

# One Bread, One Body/ Un Pan, Un Cuerpo

Based on 1 Corinthians 10:16–17; 12:4, 12–13, 20; Galatians 3:28;  
Ephesians 4:4–6; The Didache 9. English, John Foley, S.J.;

John Foley, S.J.

Spanish refrain and verses 1 and 2, Salomón Mussi, alt.; verse 3, Pedro Rubalcava

**INTRO** *Tranquil and slow* (♩ = ca. 69) *mf rit.* **REFRAIN** *a tempo*

**Descant**

**Soprano Alto**

**Tenor Bass**

**Keyboard**

*f* *rit. mf* *a tempo*

G C/G G C/G **REFRAIN** G C/G Gmaj7 C/G

one Lord of all, one cup of  
un so - lo Se - ñor, u - na co - pa

one Lord of all, one cup of  
un so - lo Se - ñor, u - na co - pa

G D/F# Em B Em D/F#

bless - ing which we bless. \_\_\_\_\_ And we, \_\_\_\_\_ though  
 de la ben - di - ción. \_\_\_\_\_ En nues - tra

bless - ing which we bless. \_\_\_\_\_ And we, though  
 de la ben - di - ción. \_\_\_\_\_ En nues - tra

G Em A D D7 G C/G

*rit.* *a tempo*

man - y, \_\_\_\_\_ through - out the earth, \_\_\_\_\_ we are one  
 pro - pia \_\_\_\_\_ di - ver - si - dad, \_\_\_\_\_ un cuer - po

man - y, \_\_\_\_\_ through - out the earth, \_\_\_\_\_ we are one  
 pro - pia \_\_\_\_\_ di - ver - si - dad, \_\_\_\_\_ un cuer - po

Gmaj7 C/G G D/F# Em B Em D/F#

*rit.* *a tempo*

1-3 *a tempo* to Verses

*rit.*

bod - y in this one Lord.  
so - mos en el Se - ñor.

*rit.*

bod - y in this one Lord.  
so - mos en el Se - ñor.

*rit.* *a tempo*

G Em A D D7 G C/G G C/G G D/F#  
*rit.* *a tempo* to Verses



Final *a tempo* *rit.* *Fine*

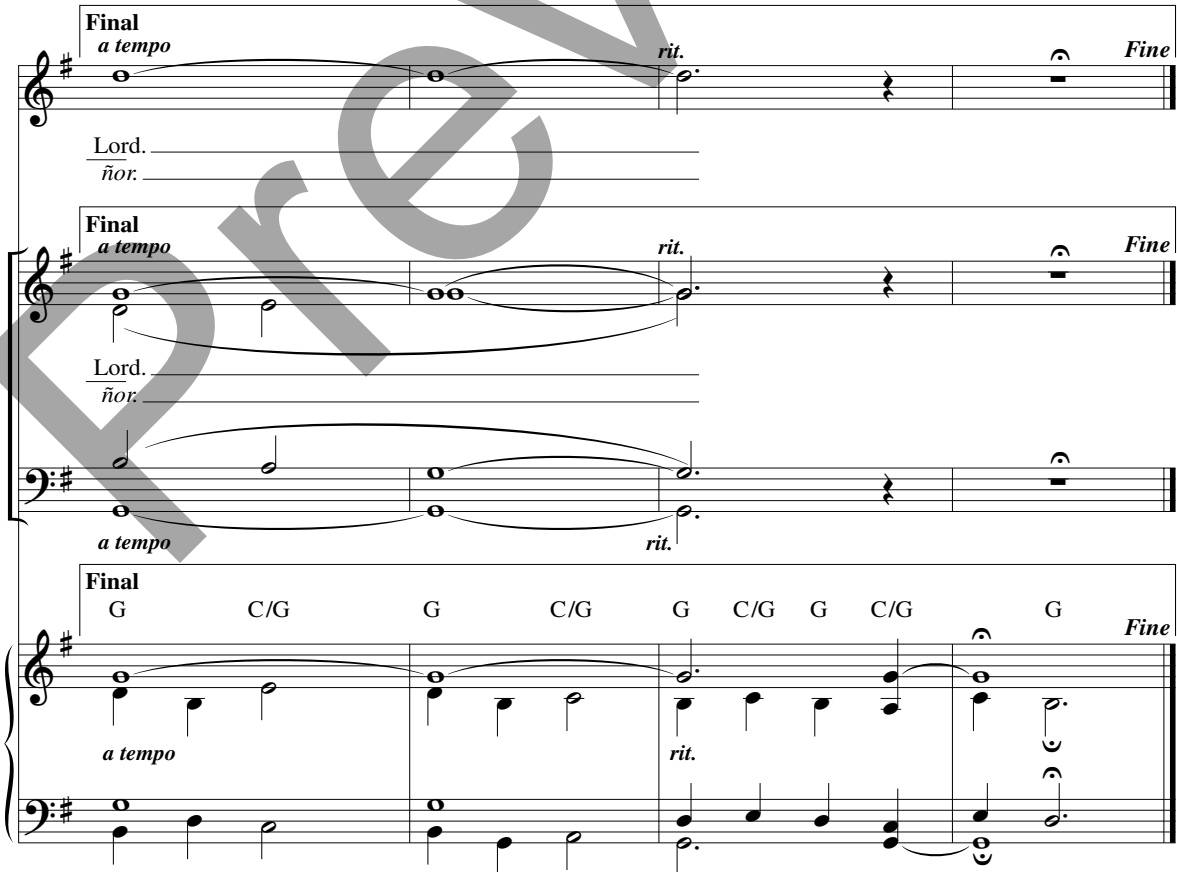
Lord.  
ñor.

Final *a tempo* *rit.* *Fine*

Lord.  
ñor.

*a tempo* *rit.*

Final  
G C/G G C/G G C/G G C/G G *Fine*



VERSES *Slightly faster, with excitement* (♩ = ca. 72)

*f*

1. Gen - tile or Jew, \_\_\_\_\_ ser - vant or free,  
 2. Man - y the gifts, \_\_\_\_\_ man - y the works,  
 3. Grain for the fields, \_\_\_\_\_ scat - tered and grown,

1. Sier - vo y Se - ñor, \_\_\_\_\_ hom - bre y mu - jer,  
 2. Do - ñes sin par, \_\_\_\_\_ o - bras sin fin,  
 3. Gra - nos de tri - go \_\_\_\_\_ se co - se - cha - rán

*f*

Em D Em D

*f marcato*

*decresc. rit. mp mf D.S.*

1. wom - an or man, \_\_\_\_\_ no more. \_\_\_\_\_  
 2. one in the Lord \_\_\_\_\_ of all. \_\_\_\_\_ } One  
 3. gath - ered to one, \_\_\_\_\_ for all. \_\_\_\_\_ }  
 1. u - no en Dios \_\_\_\_\_ se - rán. \_\_\_\_\_ }  
 2. mas u - no en el \_\_\_\_\_ Se - ñor. \_\_\_\_\_ } Un  
 3. pa - ra for - mar \_\_\_\_\_ un pan. \_\_\_\_\_ }

*decresc. rit. mp mf*

Em F Am D D7 D.S.

*decresc. rit. mp mf*

# One Bread, One Body/ Un Pan, Un Cuerpo

(Guitar/Vocal)

Based on 1 Corinthians 10:16–17; 12:4, 12–13, 20; Galatians 3:28;  
Ephesians 4:4–6; The Didache 9. English, John Foley, S.J.;  
Spanish refrain and verses 1 and 2, Salomón Mussi, alt.;  
verse 3, Pedro Rubalcava

John Foley, S.J.

**INTRO** *Tranquil and slow* (♩ = ca. 69)

**REFRAIN**

*f* G C/G G C/G *rit. mf* G C/G Gmaj7 C/G *a tempo*

One bread, one bod - y,  
Un pan, un cuer - po,

G D/F# Em B Em D/F#

one Lord of all, one cup of  
un so - lo Se - ñor, u - na co - pa

G Em A D D7 G C/G *a tempo*

bless - ing which we bless. And we, though  
de la ben - di - ción. En nues - tra

Gmaj7 C/G G D/F# Em B Em D/F#

man - y, through - out the earth, we are one  
pro - pia di - ver - si - dad, un cuer - po

G Em A D D7 **1-3** G C/G G C/G G D/F# **to Verses**  
*rit. a tempo*

bod - y in this one Lord.  
so mos en el Se - ñor.

**Final**  
*a tempo* G C/G G C/G G C/G G C/G G *rit.* G *Fine*

Lord.  
ñor.

VERSES *Slightly faster, with excitement* (♩ = ca. 72)

Em D Em D

Melody *marcato f*

Harmony

1. Gen - tile	or	Jew,	_____	ser - vant	or	free,	_____
2. Man - y	the	gifts,	_____	man - y	the	works,	_____
3. Grain	for	the	fields,	scat - tered	and	grown,	_____
1. Sier - vo y	Se - ñor,	_____	_____	hom - bre y	mu - jer,	_____	_____
2. Do - nes	sin	par,	_____	o - bras	sin	fin,	_____
3. Gra - nos	de	tri - go	_____	se	co - se - cha - rán	_____	_____

Em F Am *decresc. rit.* D *mp* D7 *mf D.S.*

1. wom - an	or	man,	_____	no	more.	_____	_____
2. one	in	the	Lord	of	all.	_____	One
3. gath - ered	to	one,	_____	for	all.	_____	_____
1. u - no	en	Dios	_____	se - rán.	_____	_____	Un
2. mas	u - no	en	el	Se - ñor.	_____	_____	_____
3. pa - ra	for - mar	_____	_____	un	pan.	_____	_____

SOLO INSTRUMENT

John Foley, S.J.

INTRO *Tranquil and slow* (♩ = ca. 69) **REFRAIN**

*rit. a tempo*

*rit.*

*a tempo*

*rit. a tempo*

1-3 *a tempo* to Verses *a tempo* Final *a tempo*

VERSES *Slightly faster, with excitement* (♩ = ca. 72)

*rit. Fine*

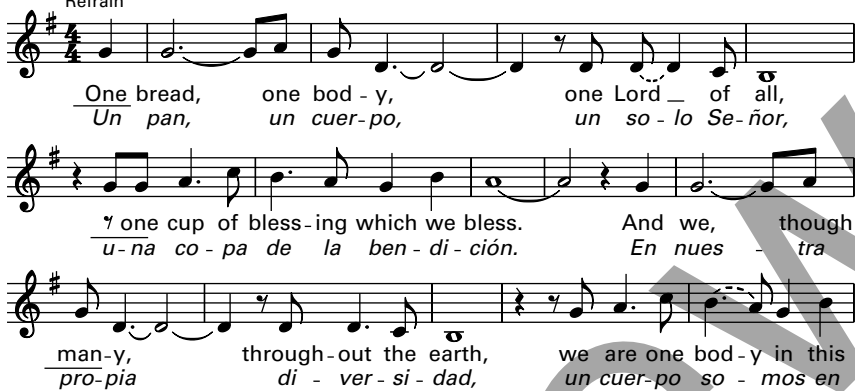
*rit. D.S.*

## Assembly Edition

### ONE BREAD, ONE BODY/UN PAN, UN CUERPO

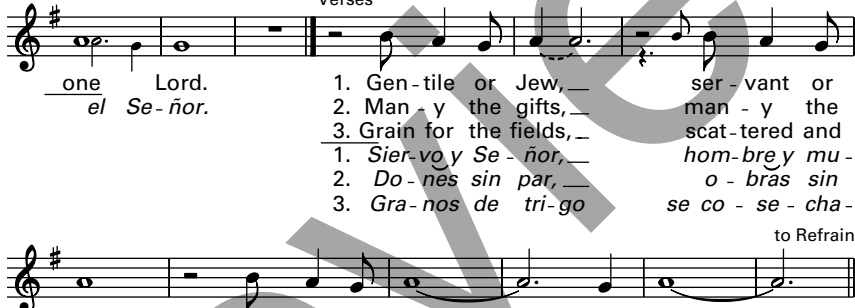
John Foley, S.J.

Refrain




One bread, one bod - y, one Lord of all,  
 Un pan, un cuer-po, un so - lo Se - ñor,  
 ¶ one cup of bless - ing which we bless. And we, though  
 u - na co - pa de la ben - di - ción. En nues - tra  
 man - y, through - out the earth, we are one bod - y in this  
 pro - pia di - ver - si - dad, un cuer-po so - mos en

Verses



<p>one Lord. el Se - ñor.</p>	<p>1. Gen - tile or Jew, — 2. Man - y the gifts, — 3. Grain for the fields, — 1. Sier - vo y Se - ñor, — 2. Do - nes sin par, — 3. Gra - nos de tri - go</p>	<p>ser - vant or man - y the scat - tered and hom - bre y mu - o - bras sin se co - se - cha</p>
-----------------------------------	--	--

to Refrain



<p>1. free, 2. works, 3. grown, 1. jer, 2. fin, 3. rán</p>	<p>wom - an or man, one in the Lord gath - ered to one, u - no en Dios mas u - no en el pa - ra for - mar</p>	<p>no more. of all. for all. se - rán. Se - ñor. un pan.</p>
--	---	--

Text: Based on 1 Corinthians 10:16-17; 12:4, 12-13, 20; Galatians 3:28; Ephesians 4:4-6; The Didache 9.  
 English, John Foley, SJ; Spanish refrain and verses 1, 2, Salomón Mussiét, alt.; verse 3, Pedro Rubalcava.  
 Text and music © 1978, 1996, 2003, John B. Foley, SJ, and OCP Publications, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213.  
 All rights reserved.

For reprint permissions, please visit [OneLicense.net](http://OneLicense.net) or contact us at 1-800-663-1501.